

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pe-

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente \* Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 90 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla. Esquelas mortuorias, según muestrario

Importante

Suplicamos a los señores suscriptores de EL ECO DE NAVARRA que se hallen en descubierto en sus abonos, se sirvan saldar sus cuentas con esta Administración, e igualmente hacemos también a los señores anunciantes.

VADILLO EN GOBERNACIÓN

Celebramos cordialmente como la celebración los navarros, aparte del interés de partido, la elevación de nuestro ilustre paisano el marqués del Vadillo al Ministerio de la Gobernación. Los hombres que independientemente de sus principios políticos, tienen reconocidos y brillantes méritos personales, conquistan el respeto de cuantos conocen sus aptitudes y virtudes. Y entre esos hombres se encuentra en primera línea quin después de testimoniar elocuente mente su notabilísimo aprovechamiento en la Universidad llegó a ocupar una de sus cátedras de la Central previas brillantísimas oposiciones, con honra propia y gloria del país que lo vio nacer y al que siempre ha tributado ardiente culto.

Y que su país reconoció solemnemente las relevantes dotes de Vadillo lo demuestra el hecho de que, desde el momento en que por su edad pudo representarlo en Cortes, fué elegido diputado por la circunscripción de Pamplona; investidura que ha sabido honrar en el Parlamento, y que ha sido justo título para que pudiera obtener y honrar los puestos más altos del Estado, como son la dirección de lo Contencioso, las secretarías de Gobernación y Gracia y Justicia, y los ministerios de Gracia y Justicia, y Obras Públicas; antecedentes que justifican su reciente nombramiento de ministro de la Gobernación.

Prescindimos por completo en esta ocasión de todo móvil político y de cuantas apreciaciones puedan hacerse por unos y otros respecto al gobierno, para felicitarlos de que ocupa el ministerio más difícil en los actuales momentos un navarro tan insigne y un hijo tan digno de esta capital.

JUAN CANCIO MENA.

FRUTA DEL TIEMPO

FELICES PASCUAS!

No teniendo otro asunto interesante para el hueco llenar, correspondiente, me limito a copiar, sencillamente, lo que he recibido hace un instante.

Antes de que espere la nueva aurora, y aguantando rigores de inviernos crudos, con las nuevas dietas de última hora van los repartidores... medio desnudos Hijos, los más, de viudas desconsoladas, sin medios suficientes de subsistencia ayudando a sus madres las desgraciadas, se aprestan a la lucha por la existencia. Pero llegan las Pascuas, y estos chiquillos dirigen a las gentes más principales, lanzando una mirada a sus bolsillos Para ver si les sueltan un par de reales.

El repartidor de periódicos.

Nada importa que el invierno nos prodigue aguas y nieves, ni que el sol en el verano con su calor nos moleste, ni que el descanso se imponga con aplauso de la gente, para que llegue al correo confiado y diariamente (salvo raras excepciones que nada me favorecen) trayendo certificados, periódicos y membradas ilustraciones, avisos, circulares y paquetes, otras con notas alegres, esperanzas, desengaños, satisfacciones, desdenes y en fin, todo lo posible en la corteza terrestre.

Todo lo coge el cartero en abultado paquete, y jadeante, sudando corriendo más que una liebre, lo entrega entre el vecindario con la rapidéz que suele... y esperando la propina en las Pascuas de Diciembre.

Yo admito los albores del nuevo día y eschecho de los gallos la algarabía. Siempre cantando interin los vecinos están roncando. Yo soy uno de tantos trancochadores, y evito la presencia de malhechores. Siempre cantando, digo si está lloviendo ó está nevando. Yo velo por que vivas tranquilamente, soy un rejic andante, que nunca miente. Siempre cantando, unas veces de frío y otras sudando. Yo, en fin, soy quien por Pascuas de Navidades te desea anualmente prosperidad. Siempre cantando, el sereno en tu puerta te está esperando.

De día y de noche por calles y plazas sudando ó corriendo, según como caigan... Siempre me visita ser inesperada, y anuncio alegrías ó anuncio desgracias. Si el caso es urgente, que corra me mandan, y, aunque ya mis piernas no están para chanzas, por servir solcito vuelo como un águila.

—¿Cuánto más no valdría que el señor anciano aprontase una suma razonable de metálico, y terminase todo de una manera equitativa y satisfactoria? Después de pronunciar este discurso, agitando al propio tiempo las manos con graciosas ondulaciones y trazando elegantes figuras, Swiveller se metió bruscamente en la boca el puño del bastón, como para impositarse a sí mismo de echar a perder el efecto de su arenga, añadiendo una palabra más —¿Por qué me asedias y me persigues? —En nombre del cielo! exclamó el viejo, volviéndose a su nieto. —¿Por que traes aquí a tus compañeros de desórdenes? —¿Cuántas veces tendré que repetirte que toda mi vida es una vida de sufrimientos y de abnegación, y que soy pobre? —¿Y cuántas tendré yo que repetirle a usted contestó el joven, mirándole fríamente —que a mí me consta lo contrario? —Tu mismo has elegido tu camino —dijo el viejo, —siguelo y déjanos a Nell y a mí trabajar sin descanso. —Nell será una mujer dentro de poco; y educada en una confianza ciega hacia usted olvidará a su hermano, si él no se cuida de hacerse visible algunas veces. —¿Mira no se olvide de ti cuando más deeres vivir en su memoria! —dijo el viejo despidiendo relampagos por los ojos —Mira no llegue un día en que tu andes descalzo por las calles mientras ella vaya arrastrando su lujoso coche!

Me paga el Gobierno y cómo me pagó con misero sueldo que mi vida amarga y hace que se cobeje la miseria en casa. Pero yo confío en que, entre estas lástimas, me has de dar propina, en cobre ó en plata, para hacer que pase felices las Pascuas.

El ordenanza de telegrafos. En la luna del espejo que existe en nuestro salón, tengo escrito con jabón este oportuno consejo. «Si quieres de aquí salir perfectamente afestado, bien limpio y bien perfumado, tal como se debe ir, es preciso, necesario, que nos largues, sin tardar, alguno que otro ejemplar del sistema monetario. Solo así conseguirás ser un sujeto elegante, por detrás y por delante, por delante y por detrás.»

El peluquero. Y así podía continuar, señores, si contra con sitio disponible, pero, atento a mi norma, en lo posible no me gusta abusar de los lectores.

DON CANDIDO.

La guerra de Oriente

La opinión pública en toda Europa no cree la noticia que oficialmente ha circulado el Estado Mayor general ruso, negando que los japoneses hayan tomado la ofensiva; por el contrario, opinan que los nipones avanzan gradualmente contra las fuerzas de Kurapatkin y que la conducta del Estado Mayor ruso no tiene otro móvil que disminuir la ineptitud del generalísimo ruso, incomprendible para el público, teniendo en cuenta que dispone de un ejército de 400.000 hombres, según informaciones procedentes de los mismos centros moscovitas. Esta suposición del público está fundada en los despachos que los japoneses publican y en las informaciones de los corresponsales. La cuestión de equilibrio es la que se discute actualmente. Creen algunos que las fuerzas rusas y japonesas de la Manchuria están equilibradas, y que a esto se deben las vacilaciones de unos y otros. No falta quien asegura, sin embargo, que Kurapatkin no cuenta con el número de soldados que se dice, y que el ejército de los japoneses es mucho mayor. Este último puede ser cierto bajo su punto de vista. Oyama tiene todas sus fuerzas reunidas y extendidas en línea, con refuerzos situados a muy corta distancia. Los rusos, en cambio, aunque sean como se dice 400.000, están diseminados y escalonados desde Mukden á Karbin y desde este punto hasta la región limitada por Vladivostok. De manera que, virtualmente, las fuerzas rusas que se encuentran frente a frente a las japonesas, son inferiores a éstas en número. De esta ventaja parece que tratan de aprovecharse los nipones, hostilizando a los rusos en toda la línea y obligándoles a retirarse en muchos puntos. El resultado final de la batalla que se avecina es muy problemático y no pueden influir en sus predicciones los precedentes, pues en la actual guerra éstos carecen de valor. Kurapatkin se encuentra ahora en condiciones muy distintas de las que se hallaba en Liaoyang. Cuenta con más fuerzas, y únicamente ha de luchar con el árduo problema de la movilización rápida de ellas. La resolución de este problema, ha de ser el verdadero caballo de batalla del generalísimo ruso. En los planes de Kurapatkin continúa, sin duda, dominando el de retirada metódica, y no significaría para él nada el tener que retroceder hasta Karbin, esperando siempre mejor ocasión para tomar la ofensiva. Ignoramos, sin embargo, cómo tomaría el pueblo ruso esta nueva retirada. Nos inclinamos a creer que la recibiría muy mal, pero de todos modos, bueno es tener presente lo que ya se ha dicho en otra ocasión: venza ó no Kurapatkin en la Manchuria, nada se habrá resuelto, si antes no ha quedado despejada la situación naval.

El triunfo por mar de Rusia es para esta, en la actual situación, cuestión de vida ó muerte. Estas palabras fueron pronunciadas de masiado bajo para llegar a oídos de los jóvenes. Swiveller debió tomarlas como indicio de una lucha moral producida por el poder irresistible de su discurso, porque tocó a su amigo con el bastón, insinuándole su convencimiento de que había echado el garfio al viejo, y esperaba una parte en los beneficios por la comisión. Persuadido a poco de su engaño, pareció caer en un estado de somnolencia y de disgusto, y más de una vez había sugerido que era tiempo de marchar; cuando se abrió la puerta y apareció la niña en persona.

—¿Eso querrá decir, cuando tenga su dinero de Vd.? Buena manera de hablar para un pobre! —Y sin embargo —dijo el viejo, dejando caer la voz y hablando como quien piensa alto, —¿cuán pobres somos y que vida la nuestra! Y decir que la causa es una niña; inocente de toda culpa, pura de toda maldad, y que a pesar de esto nada nos sale bien! —Esperanza y paciencia! Estas palabras fueron pronunciadas de masiado bajo para llegar a oídos de los jóvenes. Swiveller debió tomarlas como indicio de una lucha moral producida por el poder irresistible de su discurso, porque tocó a su amigo con el bastón, insinuándole su convencimiento de que había echado el garfio al viejo, y esperaba una parte en los beneficios por la comisión. Persuadido a poco de su engaño, pareció caer en un estado de somnolencia y de disgusto, y más de una vez había sugerido que era tiempo de marchar; cuando se abrió la puerta y apareció la niña en persona. CAPITULO III Nell iba seguida de cerca por un hombre de edad y de facciones extraordinariamente duras, de aspecto repulsivo, de estatura tan baja, que hubiese podido pasar por enano, aunque su cara y cabeza hubiesen cuadrado perfectamente al cuerpo de un gigante. sus ojos negros y penetrantes animados por una expresión de astucia, tenían una excesiva movilidad. La boca y las mejillas desparecían bajo el rastrojo de una barba áspera é inculta; la tez era de las que jamás parecen limpias ni sanas. Pero lo que a mentaba la expresión grotesca de su fisonomía era una sonrisa siniestra. efecto al parecer de un simple hábito y extraña a todo sentimiento benévolo ó jovial, que descubría constantemente los pocos dientes amarillentos desperdigados en su boca, y le daba el aspecto de un perro jadeante. Su alto vistoso se componía de un sombrero ancho alto traje oscuro muy ruidó, zapatos enormes, y una corbata de una blancura impropia para un hombre tan viejo y tan retorcido, que dejaba al descubierto la mayor parte de su cuello nervudo. El poco pelo que tenía era negro entrecano, corto y rígido hacia las sienes, y le caía sobre las orejas formando un fleco repugnante. Las manos se distinguían por su piel áspera y granulenta, por su excesiva suciedad, y por sus uñas ganchudas, largas y amarillas. Tuve tiempo sobrado de notar estas particularidades, porque, además de que eran bien manifestas sin necesidad de un examen detenido, pasaron algunos momentos antes de que se rompiese el silencio. La niña se adelantó tímidamente hacia su hermano y le dió la mano. El enano (si se nos permite llamarle así) había pasado revista a todos los presentes con una viva ojeadá; y el comerciante de curiosidades, que no contaba sin duda con esa extraña visita, parecía desconcertado y lleno de turbación. —¡Ah! —dijo el enano, que con la mano extendida por cima de los ojos había estado

Fitero

Hoy se han celebrado en esta parroquia solemnemente honras fúnebres de cabo de año por el alma de la respetable señora doña Inés Carrascos, viuda del excelentísimo señor magistrado don Nicolás Octavio de Toledo.

Dadas las muchas simpatías que la respetable familia de Octavio de Toledo cuenta en esta, el templo se vio concurridísimo de fieles, presidiendo el duelo los señores Castalá, presbítero; Agreda, Medrano, Alfaro, Gainza, Medrano (nieto de la finada) y el señor don Francisco Ortega, hermano político de la misma. R. I. P.

La cosecha de oliva escasa, aunque de buena calidad.

Con objeto de pasar las Navidades en compañía de su hermano don Melitón, ha salido para Zaragoza el segundo teniente alcalde de este Ayuntamiento y querido amigo nuestro don Tomás Jimenez y Fernández. Deseamos las paces con toda felicidad.

El corresponsal.

16 de Diciembre de 1904.

MODAS

En el presupuesto doméstico no sólo ha de atenderse al vestido de las personas mayores. Es necesario también abrir un capítulo correspondiente a la juventud que avanza, que, a la vuelta de pocos años, será la señora de su casa. Estas razones me han movido a dedicar la presente crónica a la juventud bella, a las jovencitas que son hoy la flor más fragante de cada casa y mañana serán la columna firmísima de una nueva familia.

TRAJE DE CALLE Vestido de paño sublime, verde gris. El cuerpo es azulado, abierto sobre un pechero de encaje crudo, sobre raso blanco. Un cuello grande, redondo, alrededor del escote, llevado al borde del cuello un galón bordado sobre terciopelo verde. Los delanteros llevan botones sujetos con presilla de cordón. Cinturon en pico. Manga grande, que viene á sujetarse así a la muñeca, llevando encima una cartera estrecha con un galón de adorno y un cascabe, que cae sobre la mano.

La falda redonda, y hacia la mitad, ó mejor en el bajo de ella, unas grandes jarretas. Al borde de un volante ancho, fruncido.

TRAJE PARA TEATRO El cuerpo es fruncido y abultado alrededor de toda la cintura. Los delanteros abren formando escote en pico, dejando ver un camisolín de muselina blanca. Completamente este cuerpo un gran cuello de la misma tela del vestido, formando pico sobre los hombros. Se adorna éste con dos entredosas á todo alrededor, y, en el centro, con varias aplicaciones de encajes, terminando con un gran volante fruncido, sujeto en el pecho con un lazo.

La manga lleva un farol grande sujeto en el codo, y al borde un gran volante con el mismo entredós del cuello. Cinturon drapado de raso liberty, color lila.

Falda lisa completamente, sujeta en la cintura por medio de unos plieguescitos. Lleva tres volantes fruncidos, tapando la pegadura del último un entredós, y de trecho en trecho varias aplicaciones.

Este vestido suele hacerse de Siciliana lila, adornado con blanco.

TRAJE DE VISITA Sirve tanto para visita, como para paseo, y se construye generalmente de paño satinado ó tafetán verde agua. El cuerpo un poco flojo, cuyos delanteros van formados por tres pliegues huecos, llevando el del centro cortado, para que figure un escote en cuadro, formado éste con terciopelo plisado y hecho plieguecitos. En la misma tabla del delantero, se pone dos filas de botones, las cuales terminan en el talle. Alrededor del escote y sobre los hombros lleva un cuello, forma cuadro por detrás y por delante, el cual se adorna con dos tiras de tafetán blanco bordado con oro. La manga es un bufón grande, que termina en un puño alto, adornado con las mismas tiras bordadas de tafetán. La cintura se forma del mismo género, en color blanco. La falda está hecha por pliegues huecos, hacia adentro, sujetos por medio de pespuntes hasta más abajo de la rodilla, resultando de un efecto sorprendente, pues al andar se abren los

pliegues en la forma más elegante y chic que pueden imaginarse nuestras lectoras.

«TOILETTE» DE CIUDAD Se usan principalmente para jóvenes de catorce á dieciséis años. Se construye con lanilla cuadrillada, azul y verde. La falda es lisa, llevando tres bandas de paño de Grecia á todo alrededor, separándose una treceñillas de adorno. La cintura va sujeta por medio de pliegues asentados. El cuerpo, bolero. Canesú de tafetán azul bordado á la inglesa, rodeado de trenzillas, separada por una banda del citado paño. Las mangas van montadas á pliegues y sujetas en el codo.

ELISA DAUDET.

Boletín del Centro Escolar DOMINICAL DE OBREROS

Table with 2 columns: Description of items and Amount in Ptas. Cts.

Saldo anterior. . . . . 114.740'83

Saldo el 11 de Diciembre de 1904 . . . 115.420'58

En las imposiciones de este día van incluidas nueve de doce y quince pesetas, como premios obtenidos por otros tantos alumnos de este Centro en la Escuela de Artes y Oficios en el último curso.

Instrucción religioso-moral.—La de este día versó sobre la creación, la maravilla de las maravillas que salió de las manos del Todopoderoso por la eficacia de su palabra; hágase y fué hecho. Refirióse que entre todas las criaturas la más privilegiada fué el hombre, que hecho á imagen y semejanza del Criador fué colocado en el paraíso; pero habiendo faldado al precepto que Dios le impusiera fué echado de él llevando tras de sí todas las consecuencias de la falta cometida.

MOUNET-SULLY

Después de quince días de constantes y kilométricos reclamos en la prensa donostiarra; después de un derroche de fotografías y biográficas del eminente decano de la Comedia francesa, cuyo nombre encabeza estas líneas, el cual ha llegado hasta nosotros precedido de fama universal, ostentando en su pecho las más preciadas condecoraciones de Europa, el proclamado por la prensa francesa el mejor trágico del mundo, interpretó en la tarde del domingo la hermosa producción de Victor Hugo, Hernani.

Paréceme una anomalía que, siendo Mounet-Sully una notabilidad, como en efecto lo es, no solo no guste á nadie (excepto á los franceses), sino que produzca canchales, desagrado, hastío. Hay que hacer un verdadero esfuerzo para oírle más de dos actos; esto, que como dejo indicado, parece anómalo, no lo es si se tienen en cuenta las dos circunstancias siguientes: Primera: la campanuda, enfática, hinchada y cantante escuela de declamación francesa, de cuyo efecto desastroso el público que no está acostumbrado á ella, no puede prescindir, si quiera sea en obsequio á los méritos relevantes del eximio artista. Son para nosotros insuportables esos gritos desahogados, terribles en las situaciones violentas, así como los cambios repetidos de voz, hasta no oírse más que una columna de aire que sale de dentro de un tubo, ó el estertor que se escapa del pecho de un moribundo. Y todo esto más que hablado cantado, terminando las palabras con una prolongación de sonido tan repelente y de tan mal gusto (para los que no estamos acostumbrados) que á veces hasta da miedo. Yo no acabo de explicarme por qué razón para decir, declamando, por ejemplo, sear han de producir ese sonido en escala cromática, sorgrgrrrr!

—¿Qué es eso? —interrogó, volviéndose y señalándole á mí. —Un caballero que ha tenido la bondad de traer á Nell á casa la otra noche, porque se perdió al venir de la de Vd. El hombrecillo se volvió á la niña como para reñirla ó expresarle su asombro; pero, viéndola hablando con el joven, guardó silencio é inclinó la cabeza para oír. —¿Con que te enseñan á odiarme, eh, Nell? —decía en alta voz el joven. —No, no, ¡qué horror! ¡Oh, no! —exclamó la niña. —¿Entonces será á amarme quizá? —dijo con sonrisa burlona. —Ni lo uno ni lo otro. Nunca me hablan de ti, te lo aseguro. —¡O creo firmemente! —dijo, lanzando á su abuelo una mirada rencorosa. —¿Peró yo te quiero de veras, Federico. —¿Sin duda! —Te quiero y te querré siempre —repitió con viva emoción; —pero si fueses tan bueno que dejases de molestarlo y afligirlo le querría mucha más. —Comprendo —dijo el joven, inclinándose con indiferencia hacia la niña para mirando al joven atentamente. —Ese debe ser su nieto, vecino. —¿Querra V. decir que no debería serlo? —respondió el viejo; —pero lo es en efecto. —¿Y éste? —preguntó el enano, indicando á Ricardo Swiveller. —Un amigo suyo, tan bien venido como él á mi casa. —¿Y ese? —interrogó, volviéndose y señalándole á mí. —Un caballero que ha tenido la bondad de traer á Nell á casa la otra noche, porque se perdió al venir de la de Vd. El hombrecillo se volvió á la niña como para reñirla ó expresarle su asombro; pero, viéndola hablando con el joven, guardó silencio é inclinó la cabeza para oír. —¿Con que te enseñan á odiarme, eh, Nell? —decía en alta voz el joven. —No, no, ¡qué horror! ¡Oh, no! —exclamó la niña. —¿Entonces será á amarme quizá? —dijo con sonrisa burlona. —Ni lo uno ni lo otro. Nunca me hablan de ti, te lo aseguro. —¡O creo firmemente! —dijo, lanzando á su abuelo una mirada rencorosa. —¿Peró yo te quiero de veras, Federico. —¿Sin duda! —Te quiero y te querré siempre —repitió con viva emoción; —pero si fueses tan bueno que dejases de molestarlo y afligirlo le querría mucha más. —Comprendo —dijo el joven, inclinándose con indiferencia hacia la niña para

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 7

NELL Y SU ABUELO

—Caballero —replicó Sviveller, —no interrumpe Vd. al orador. Examinemos el caso presente, señores. Hé aquí un abuelo anciano y bondadoso (dijo esto con el mayor respeto) y un nieto joven y calavera. El abuelo anciano y bondadoso dice al nieto joven y calavera: «Te he recogido y educado Federico; te he enseñado el camino de la vida; tu te has separado un poco del camino, como sue en hacer todos los jóvenes y ni por soñación volverás á encontrar nunca una proporción igual.» A esto el nieto joven y calavera responde: «Vd es todo lo tico que pude ser un hombre, Vd. no ha hecho gastos considerables por mí, guarda Vd. el dinero á montones para mi hermanita que vive con Vd en el mayor misterio, escondida en un retiro solitario y privada da de toda clase de placeres. ¿No puede usted apartar una bagatela para el nieto que es ya un hombre?» A esto el abuelo replica que lejos de ceder con esa diligencia tan amable y que tanto agrada en una persona de su edad dará rienda suelta á su cólera y se moneará y lo llenará de improperios siempre que se encuentren juntos. Hé aquí sencillamente la cuestión. ¿No da pena que se prolonge semejante estado de cosas?

al ver que á duras penas pude entender una cuarta parte de lo que decía el célebre trágico. Verdad es que á varios individuos que estaban á mi lado y que sabían perfectamente ese idioma, les sucedía lo mismo. Y esta es la segunda circunstancia de la aparente anomalía á que antes me referí.

Es triste cosa, decían algunos, que nosotros, sin saber italiano, hayamos comprendido perfectamente á Zaccari, y sabiendo francés, no podamos entender lo que dice Mounet-Sully!

Todo esto, después de todo, es cuestión de gustos y de costumbres; de manera que no valga lo dicho como censura, pues yo carezco de dotes suficientes en el arte dramático para juzgar á eminencias como la de que me vengo ocupando, que tienen ya sentada y bien consolidada su fama en el mundo artístico.

Yo no hago más que relatar la impresión que me produjo, y así como á mí á buena parte del público, la labor del célebre intérprete de Hernani.

Y es que nuestros gustos y nuestras costumbres difieren en todo de las de los franceses, y eso que somos dos pueblos vecinos; creo que más fácilmente nos habituaríamos, ellos y nosotros, á las costumbres francesas, que á las nuestras respectivas. (Ojala más particular!)

Nosotros preferimos para almuerzo comida unas patatas y un par de huevos con magra ó con longaniza, caliente, á rábanos con mantequilla, paté de cabaza de cerdo y de bigado, frío.

Preferimos una corrida de toros á un match de boxeo; encontramos aquella más noble, más caballeresca.

Preferimos el *puchero* al *bonillón*, y la *jota* al *can-can*.

Preferimos nuestro sistema de constitución de familia, antiguo, defectuoso y quiétopaco, á aquel que tiene por base el mercantilismo y el divorcio.

Y sin embargo, es forzoso confesar que Francia está más adelantada que nosotros, y que ocupa en los estrados de la civilización una grada mucho más elevada que la que nos está destinada.

Pero importa no olvidar tampoco que no tienen ningún punto de contacto las grandes producciones del ingenio, ni el movimiento científico, artístico y literario de un pueblo con las palpitaciones del corazón.

J. SALBOCH.

San Sebastián, Diciembre 1904.

### A LA DIPUTACION

#### Quintas

Las ocasiones propicias son para aprovecharlas. Ninguna mejor que esta para gestionar la suspensión de plazo para el ingreso en filas de los reclutas de los reemplazos de 1903 y 1904, que son llamados para fin de este mes, y dentro de esa suspensión buscar la derogación de la Real Orden de 7 de Julio de 1904, que vino á dificultar la sustitución en esta provincia, en su derecho foral, invulnerable, reconocido y sin embargo hollado, sin protesta, y digamos buena la ocasión porque las tendencias del nuevo Ministerio no deben ser favorables como simpáticas á nuestra región algunas de las personalidades que lo forman.

Quintos, padres de familia, navarros; protestad ante la Diputación de esas disposiciones, y pidamos la anulación de la Real Orden citada y que la Corporación provincial reivindique sus derechos íntegros, que le confiamos, gestionando al efecto inmediatamente ante el nuevo Gobierno de la nación; con ello prestará un servicio más y solucionará los litigios pendientes sobre el negocio de las contrataciones de la sustitución y enjugará muchas lágrimas en las familias.

Un navarro.

### Cháchara

Ni son todos los que están, ni están todos los que son.

Cuán difícil es decir sin exponerse á un error: —Este que viene á vivir al Manicomio ¡oh dolor!, condenado está á sufrir, porque es loco, y existir con locura es un horror!

Ayer el rápido tren condujo á esta capital alienados más de cien, y uno de ellos, muy formal, dijo: —Elijo, ¿qué tal? ¿Ya ponéis las cosas bien en EL ECO? No está mal, cuando lo supe, exclamé: Este loco, al preguntarme á nuestro administrador, ¿qué quiso significar? No lo sé, mas es mejor no entregarse á meditar, porque puede resultar que el incauto pensador sienta el juicio falsear.

¿Qué es para un loco estar bien? (supuesto que loco está ese infeliz que ahora va á sufrir con otros cien el destierro que les da la humanidad, que estará acaso loco también.)

Estar bien es no estar mal, según dice la razón. ¿Pero quién es el mortal que se atreve á dar formal, solemne declaración respecto á juicio cabal, de quién está bien ó mal de quien tiene ó no razón?

Yo, que soy humano ser cuyo juicio habrá de estar sometido á la opinión libérrima, á mi entender, de cualquier loco de atar, que puede muy bien creer, al tratar esta cuestión, que de su juicio al dudar lo hago solo por estar yo sin juicio y sin razón? Después de tanto pensar sobre esta grave cuestión sentí el juicio falsear, y tuve al fin que exclamar con enorme desazón: ¡Si será cierto el refrán ni son todos los que están ni están todos los que son!

GARCILASO.

### ADMINISTRACION FORAL

Han sido aprobados los presupuestos municipales para 1905 de los Ayuntamientos de Mendavia, Biurrun, Ortíz, Mendaza, Isaba, Marsáon, Imoz, Utegua y Olazsgutis; y las cuentas de propios y contribuciones del

### Ayuntamiento de Ares, correspondientes á los años de 1902 y 1903.

Han sido autorizados; los arriendos de diversos arbores solicitados por varios Ayuntamientos y concejos, y los concejos de Navarrete y Oyregui para subastar nuevamente varios arbores; el Ayuntamiento de Aoiz para seguir recaudando los arbores por administración; el de Arre para la venta de arena de los terrenos comunales; el Ayuntamiento de Bañuel para contratar el servicio del alumbrado público; el concejo de Beraín para ejecutar previa subasta, las obras del nuevo lavadero; los de Arrieta y Villanueva, para la venta de varios arbores; el concejo de Izardiga para hacer un reparto especial de 408'25 pesetas por contribuciones extraordinarias.

En virtud de una consulta hecha por el alcalde de Ortíz sobre arriendo de arbores, se ha dispuesto que se esté á lo acordado en 12 de Noviembre último.

También se ha acordado que el concejo de Guebe formule las condiciones necesarias para la venta de vino por administración.

Se ha recomendado al Ayuntamiento de Bañuel que, para el cobro de impuestos á los comerciantes se atenga al acuerdo general publicado en el Boletín de 21 de Septiembre de 1903.

Han sido aprobadas las condiciones formuladas por el Ayuntamiento de Pines para el arriendo de las yerbas de los términos denominados «Dehesa», «Dehesilla» y «Contienda».

Se ha ordenado al Ayuntamiento de Lana satisfaga el sueldo de 809 pesetas anuales á su secretario don Manuel Cazado.

Han sido denegados: el recurso entablado por don Agustín Alvarez arrendatario del arbores denominado cántaro garapito contra un acuerdo del Ayuntamiento de Los Arcos; el permiso solicitado por el Ayuntamiento de Huarte-arsuqui sobre indemnización de cuatro arbores de roble.

Se ha autorizado al Ayuntamiento de Mendavia para arrendar para el año próximo el servicio de la barra, en el río Ebro.

Se ha dispuesto el abono á don Lidro Albizu la cantidad 1.545'75 pesetas por quince piezas de bronce fundidas para el monumento de los Fueros.

Se ha acordado manifestar el alcalde del de Yerrí, en vista de en consulta, sobre enostratamiento de los individuos que se dedican á recoger estiércol en la Sierra de Andía, para venderlo, que no conviene equilibrar hasta tal extremo los efectos de la tributación industria, por lo menos en cuanto afecta al catastro provincial.

El correspondiente.

### ¡¡El Gordo!!

Ya ha llegado el ruido. Ya está todo buen espafiol pensando en la suerte, en salir de apuros, en que le caiga el premio gordo.

Hay quien se figura verse con gaban largo y anejo de esos de moda, que de puro flojeos se van moviendo para todos los lados, semejando á una ciguñeta el que los lleva.

Otros están pensando cómo llevarán el peinado, si con la raya al lado derecho ó al izquierdo; si les estará bien el bigote á la Kaiser, y se contentan ante un escopate, en el que se exhiben guantes de invierno, de esos peinados, que llaman de potentado.

Oye, tú, le decía ese otro día á un carnicero una maritornes que fué á la plaza con las narices más coloradas que un tomate; cédemme dos reales en ese número de la Lotería, que tienes ahí colgado.

—Con mil amores, le dice el carnicero, lírilo de Peralta; y le extiende el recibo en un papel de estraza. Firma y entre la rúbrica se le cae un poco de sebo.

—¡Nos cae, exclama la Ruperta, lanzando un grito!

—Pues ¿por qué?

Porque soñar con cerdos, que te piquen los pies, y sebo en la escritura es señal fija, no falla. Y se va alegre, bendiciendo su buena suerte y el sebo.

Un tabernero de cerca de mi casa se pinta solo para eso de la lotería.

—Mira, le dice á un parroquiano; aquí tengo el 7007, un número raro, pero en el que tengo una confianza grande, ¿quieres llevar algo?

—No, le responde el otro; que eso de la Lotería es un robo manifiesto.

—Pero, hombre, déjate de tonterías, que hacemos la suerte.

Al fin el otro interesa media peseta, y tutti contenti.

Por supuesto, hay quien mira eso de la Lotería procurando hacer negocio, y coge dos décimos que valen 200 pesetas, y hace reparto minuciosísimo entre criados y todo bicho viviente.

Reparte los 40 duros en 400 participaciones ó más, cobrando á los interesados la consabida perrita por el impreso del recibo, resultando que, si interesa una peseta, la juega sin desembolsos, y le han caído de antemano por lo menos 350 cuatrenas que, Cortazar al canto, son diecisiete pesetas y media.

Lo cierto es que la locura de salir de pobres nos preocupa á todos en esta época del año; sentimos la nostalgia de la riqueza y, como la lechera, hacemos la mar de cuentas, pensamos comprar casa, casi empezamos á preparar los bártulos para ir el verano que viene á San Sebastián, y al fin....

Al fin ya sabemos lo que sucede: que llega el 31 de Diciembre, festividad de San Silvestre, y el carpintero se va al banco (del taller, por eso lo escribo con minúscula), el herrero se agarra, por no variar, á la lima, y chillamos contra la Lotería, calificándola de timo, de robo y otras lindazas, y al fin acordamos á la socorrida frase de... otro año será. Otro año que no llega nunca.

CACHETE.

### Campos y mercados DE NAVARRA

De nuestros queridos correspondientes hemos recibido las siguientes notas después de la revista que hemos publicado esta mañana.

#### Caparrosa

La cosecha de olivas en el año actual ha dado escasos rendimientos.

El correspondiente.

#### Lerín

El quincuagésimo aniversario de la proclamación dogmática de la Inmaculada Concepción de la Virgen María, se ha celebrado en esta villa con gran fervor y entusiasmo cristiano, pudiendo decirse que ayer, octava de la Purísima, terminaron las funciones religiosas con una solemne misa cantada por la capilla.

Desde el 30 de Noviembre en que éstas dieron principio con un solemne novenario, en el cual nos dirigió la divina palabra todos los días de él con celo, elocuencia y erudición nuestro incansable párroco don Florencio Laguarda, vióse debido á esto todos los días el templo lleno de fieles, que acudían á escuchar gustosos tan sanas doctrinas, que cautivaban la atención de cuantos le escuchaban.

La imagen de la Inmaculada, colocada con gran gusto, lucía un magnífico manto regalo de una piadosa señora, hallándose colocada al otro lado del presbiterio y en otro dose! un gran cuadro de Pío IX con infinidad de luces.

Estas abundaban con sus correspondientes colgaduras en ventanas y balcones, no habiendo por consiguiente una sola casa que no diese muestra de entusiasmo.

El correspondiente.

#### Legaría

Después de varios días de copiosas y benéficas lluvias que han satisfecho á los labradores, ha quedado un tiempo primaveral que favorece gramante á los sembrados.

Ha terminado en esta localidad la siembra incluso los layados.

El río Ega ha aumentado mucho su caudal de aguas, pero afortunadamente sin daños.

El trigo se vende á 6,25 pesetas robo, y el vino á 2,25 cantaro.

#### Seama

Los campos han recibido la humedad suficiente para que nascan los sembrados de cereales, pero no la necesaria para que las plantas se desahrollen.

El trigo se cotiza da 6,25 á 6,50 pesetas el robo, la cebada de 5 á 3,25.

Los vinos de este año han resultado superiores en color y fuerza; pero no se venden por falta de demanda.

#### Villafraza

Precios del mercado: Trigo 5,62 pesetas robo; cebada 3,75; habas 6; alubias 18; vino comúa 2 pesetas decáitiro; aceite 15 pesetas arrobas; patatas 1,80; jornales á seco 2 pesetas; id. con vino 1,75.

El estado del campo es mediano en los sembrados de secano y bueno en los de regadío. Hay regular existencia de granos y poca demanda.

#### Estella

Continúa la tendencia del tiempo á la lluvia, encontrándose los campos esturados de humedad. ¡Ya era hora!

El mercado de ganados celebrado ha estado muy concurrido verificándose muchas transacciones á buen precio.

En este mercado se vende el trigo á 6,13 pesetas robo; cebada 3,66; avena 3,45; maíz 4,70; habas 6; centeno 5,10; asicel 4,80; beza 5; vino 3,20 decáitiro y aceite 13,50.

#### Legaría

Después de varios días de copiosas y benéficas lluvias que han satisfecho á los labradores, ha quedado un tiempo primaveral que favorece gramante á los sembrados.

Ha terminado en esta localidad la siembra incluso los layados.

El río Ega ha aumentado mucho su caudal de aguas, pero afortunadamente sin daños.

El trigo se vende á 6,25 pesetas robo, y el vino á 2,25 cantaro.

#### Seama

Los campos han recibido la humedad suficiente para que nascan los sembrados de cereales, pero no la necesaria para que las plantas se desahrollen.

El trigo se cotiza da 6,25 á 6,50 pesetas el robo, la cebada de 5 á 3,25.

Los vinos de este año han resultado superiores en color y fuerza; pero no se venden por falta de demanda.

#### Villafraza

Precios del mercado: Trigo 5,62 pesetas robo; cebada 3,75; habas 6; alubias 18; vino comúa 2 pesetas decáitiro; aceite 15 pesetas arrobas; patatas 1,80; jornales á seco 2 pesetas; id. con vino 1,75.

El estado del campo es mediano en los sembrados de secano y bueno en los de regadío. Hay regular existencia de granos y poca demanda.

#### Estella

Continúa la tendencia del tiempo á la lluvia, encontrándose los campos esturados de humedad. ¡Ya era hora!

El mercado de ganados celebrado ha estado muy concurrido verificándose muchas transacciones á buen precio.

En este mercado se vende el trigo á 6,13 pesetas robo; cebada 3,66; avena 3,45; maíz 4,70; habas 6; centeno 5,10; asicel 4,80; beza 5; vino 3,20 decáitiro y aceite 13,50.

### La siembra de cereales en el regadío se ha llevado á efecto en regulares condiciones; lo contrario que en el monte donde no se puede practicar labor alguna por la falta de humedad.

Los precios que rigen en esta localidad son los siguientes:

Trigo 6,25 pesetas robo; cebada de 3,60 á 3,75; avena 3,60; maíz 6; habas 4,50; alubias 12; aceite 15 pesetas arrobas; jornales 2 pesetas á seco.

#### Villafraza

Precios del mercado: Trigo 5,62 pesetas robo; cebada 3,75; habas 6; alubias 18; vino comúa 2 pesetas decáitiro; aceite 15 pesetas arrobas; patatas 1,80; jornales á seco 2 pesetas; id. con vino 1,75.

El estado del campo es mediano en los sembrados de secano y bueno en los de regadío. Hay regular existencia de granos y poca demanda.

#### Estella

Continúa la tendencia del tiempo á la lluvia, encontrándose los campos esturados de humedad. ¡Ya era hora!

El mercado de ganados celebrado ha estado muy concurrido verificándose muchas transacciones á buen precio.

En este mercado se vende el trigo á 6,13 pesetas robo; cebada 3,66; avena 3,45; maíz 4,70; habas 6; centeno 5,10; asicel 4,80; beza 5; vino 3,20 decáitiro y aceite 13,50.

#### Legaría

Después de varios días de copiosas y benéficas lluvias que han satisfecho á los labradores, ha quedado un tiempo primaveral que favorece gramante á los sembrados.

Ha terminado en esta localidad la siembra incluso los layados.

El río Ega ha aumentado mucho su caudal de aguas, pero afortunadamente sin daños.

El trigo se vende á 6,25 pesetas robo, y el vino á 2,25 cantaro.

#### Seama

Los campos han recibido la humedad suficiente para que nascan los sembrados de cereales, pero no la necesaria para que las plantas se desahrollen.

El trigo se cotiza da 6,25 á 6,50 pesetas el robo, la cebada de 5 á 3,25.

Los vinos de este año han resultado superiores en color y fuerza; pero no se venden por falta de demanda.

#### Villafraza

Precios del mercado: Trigo 5,62 pesetas robo; cebada 3,75; habas 6; alubias 18; vino comúa 2 pesetas decáitiro; aceite 15 pesetas arrobas; patatas 1,80; jornales á seco 2 pesetas; id. con vino 1,75.

El estado del campo es mediano en los sembrados de secano y bueno en los de regadío. Hay regular existencia de granos y poca demanda.

#### Estella

Continúa la tendencia del tiempo á la lluvia, encontrándose los campos esturados de humedad. ¡Ya era hora!

El mercado de ganados celebrado ha estado muy concurrido verificándose muchas transacciones á buen precio.

En este mercado se vende el trigo á 6,13 pesetas robo; cebada 3,66; avena 3,45; maíz 4,70; habas 6; centeno 5,10; asicel 4,80; beza 5; vino 3,20 decáitiro y aceite 13,50.

#### Legaría

Después de varios días de copiosas y benéficas lluvias que han satisfecho á los labradores, ha quedado un tiempo primaveral que favorece gramante á los sembrados.

Ha terminado en esta localidad la siembra incluso los layados.

El río Ega ha aumentado mucho su caudal de aguas, pero afortunadamente sin daños.

El trigo se vende á 6,25 pesetas robo, y el vino á 2,25 cantaro.

#### Seama

Los campos han recibido la humedad suficiente para que nascan los sembrados de cereales, pero no la necesaria para que las plantas se desahrollen.

El trigo se cotiza da 6,25 á 6,50 pesetas el robo, la cebada de 5 á 3,25.

Los vinos de este año han resultado superiores en color y fuerza; pero no se venden por falta de demanda.

#### Villafraza

Precios del mercado: Trigo 5,62 pesetas robo; cebada 3,75; habas 6; alubias 18; vino comúa 2 pesetas decáitiro; aceite 15 pesetas arrobas; patatas 1,80; jornales á seco 2 pesetas; id. con vino 1,75.

El estado del campo es mediano en los sembrados de secano y bueno en los de regadío. Hay regular existencia de granos y poca demanda.

#### Estella

Continúa la tendencia del tiempo á la lluvia, encontrándose los campos esturados de humedad. ¡Ya era hora!

El mercado de ganados celebrado ha estado muy concurrido verificándose muchas transacciones á buen precio.

En este mercado se vende el trigo á 6,13 pesetas robo; cebada 3,66; avena 3,45; maíz 4,70; habas 6; centeno 5,10; asicel 4,80; beza 5; vino 3,20 decáitiro y aceite 13,50.

#### Legaría

Después de varios días de copiosas y benéficas lluvias que han satisfecho á los labradores, ha quedado un tiempo primaveral que favorece gramante á los sembrados.

Ha terminado en esta localidad la siembra incluso los layados.

El río Ega ha aumentado mucho su caudal de aguas, pero afortunadamente sin daños.

El trigo se vende á 6,25 pesetas robo, y el vino á 2,25 cantaro.

#### Seama

Los campos han recibido la humedad suficiente para que nascan los sembrados de cereales, pero no la necesaria para que las plantas se desahrollen.

El trigo se cotiza da 6,25 á 6,50 pesetas el robo, la cebada de 5 á 3,25.

Los vinos de este año han resultado superiores en color y fuerza; pero no se venden por falta de demanda.

#### Villafraza

Precios del mercado: Trigo 5,62 pesetas robo; cebada 3,75; habas 6; alubias 18; vino comúa 2 pesetas decáitiro; aceite 15 pesetas arrobas; patatas 1,80; jornales á seco 2 pesetas; id. con vino 1,75.

El estado del campo es mediano en los sembrados de secano y bueno en los de regadío. Hay regular existencia de granos y poca demanda.

#### Estella

Continúa la tendencia del tiempo á la lluvia, encontrándose los campos esturados de humedad. ¡Ya era hora!

El mercado de ganados celebrado ha estado muy concurrido verificándose muchas transacciones á buen precio.

En este mercado se vende el trigo á 6,13 pesetas robo; cebada 3,66; avena 3,45; maíz 4,70; habas 6; centeno 5,10; asicel 4,80; beza 5; vino 3,20 decáitiro y aceite 13,50.

#### Legaría

Después de varios días de copiosas y benéficas lluvias que han satisfecho á los labradores, ha quedado un tiempo primaveral que favorece gramante á los sembrados.

Ha terminado en esta localidad la siembra incluso los layados.

El río Ega ha aumentado mucho su caudal de aguas, pero afortunadamente sin daños.

El trigo se vende á 6,25 pesetas robo, y el vino á 2,25 cantaro.

#### Seama

Los campos han recibido la humedad suficiente para que nascan los sembrados de cereales, pero no la necesaria para que las plantas se desahrollen.

El trigo se cotiza da 6,25 á 6,50 pesetas el robo, la cebada de 5 á 3,25.

Los vinos de este año han resultado superiores en color y fuerza; pero no se venden por falta de demanda.

#### Villafraza

Precios del mercado: Trigo 5,62 pesetas robo; cebada 3,75; habas 6; alubias 18; vino comúa 2 pesetas decáitiro; aceite 15 pesetas arrobas; patatas 1,80; jornales á seco 2 pesetas; id. con vino 1,75.

El estado del campo es mediano en los sembrados de secano y bueno en los de regadío. Hay regular existencia de granos y poca demanda.

#### Estella

Continúa la tendencia del tiempo á la lluvia, encontrándose los campos esturados de humedad. ¡Ya era hora!

El mercado de ganados celebrado ha estado muy concurrido verificándose muchas transacciones á buen precio.

En este mercado se vende el trigo á 6,13 pesetas robo; cebada 3,66; avena 3,45; maíz 4,70; habas 6; centeno 5,10; asicel 4,80; beza 5; vino 3,20 decáitiro y aceite 13,50.

#### Legaría

Después de varios días de copiosas y benéficas lluvias que han satisfecho á los labradores, ha quedado un tiempo primaveral que favorece gramante á los sembrados.

Ha terminado en esta localidad la siembra incluso los layados.

El río Ega ha aumentado mucho su caudal de aguas, pero afortunadamente sin daños.

El trigo se vende á 6,25 pesetas robo, y el vino á 2,25 cantaro.

#### Seama

Los campos han recibido la humedad suficiente para que nascan los sembrados de cereales, pero no la necesaria para que las plantas se desahrollen.

El trigo se cotiza da 6,25 á 6,50 pesetas el robo, la cebada de 5 á 3,25.

Los vinos de este año han resultado superiores en color y fuerza; pero no se venden por falta de demanda.

#### Villafraza

Precios del mercado: Trigo 5,62 pesetas robo; cebada 3,75; habas 6; alubias 18; vino comúa 2 pesetas decáitiro; aceite 15 pesetas arrobas; patatas 1,80; jornales á seco 2 pesetas; id. con vino 1,75.

El estado del campo es mediano en los sembrados de secano y bueno en los de regadío. Hay regular existencia de granos y poca demanda.

#### Estella

Continúa la tendencia del tiempo á la lluvia, encontrándose los campos esturados de humedad. ¡Ya era hora!

El mercado de ganados celebrado ha estado muy concurrido verificándose muchas transacciones á buen precio.

En este mercado se vende el trigo á 6,13 pesetas robo; cebada 3,66; avena 3,45; maíz 4,70; habas 6; centeno 5,10; asicel 4,80; beza 5; vino 3,20 decáitiro y aceite 13,50.

#### Legaría

Después de varios días de copiosas y benéficas lluvias que han satisfecho á los labradores, ha quedado un tiempo primaveral que favorece gramante á los sembrados.

Ha terminado en esta localidad la siembra incluso los layados.

El río Ega ha aumentado mucho su caudal de aguas, pero afortunadamente sin daños.

El trigo se vende á 6,25 pesetas robo, y el vino á 2,25 cantaro.

#### Seama

Los campos han recibido la humedad suficiente para que nascan los sembrados de cereales, pero no la necesaria para que las plantas se desahrollen.

El trigo se cotiza da 6,25 á 6,50 pesetas el robo, la cebada de 5 á 3,25.

Los vinos de este año han resultado superiores en color y fuerza; pero no se venden por falta de demanda.

### Una boda

En el camarín de la Virgen del Camino han contraído matrimonio hoy don Joaquín Ruiz, médico de Larraocosa, y la señorita María Ordoz García.

Bendijo la unión el párroco de San Saturnino don Francisco González.

Aspiraron á los contrayentes nuestro distinguido amigo el popular empresario de teatros don César Lapuente, y doña Micaela Villanueva de Iregui, de Larraocosa.

En varios coches se dirigieron los convidados á «La Peña», donde se sirvió un espléndido banquete, cuyo menú fué el siguiente:

Hors d'œuvres.—Consommé Julienne.—Manestra de verduras.—Frito variado.—Vol-au-vent con perdices.—Cabeza jabalí con aspio.—Filetes mechado.—Escalada.—Halo de mantecado.—Tartas.—Postres varios.—Cafés y licores.—Champagne.

Presidía la mesa la novia.

Asistieron al banquete la distinguida señora doña Pabla Ariño de Lapuente y la señorita Anunciación Nasarre, que vinieron ayer de Zaragoza, la señorita María Luisa Vida y Emilia Zuzarrón y la hermana de ésta, doña Simona, señora de don Amancio Anó.

Además asistió el padre de la novia, don Bautista García, varios amigos de los contrayentes entre los cuales estaba el distinguido y joven médico de Zaragoza don César Lapuente y Linaves.

Fuimos invitados al banquete, y no hemos de terminar sin dar las gracias al padrino por las atenciones que tuvo con nosotros.

Muy de veras deseamos al nuevo matrimonio felicidades inmensas.

### Pronósticos del tiempo

#### SEGUNDA QUINCENA DE DICIEMBRE

Del 17 al 19.—Una depresión del Atlántico pasará desde el N. O. de Francia al mar del Norte, y un secundario persistirá en el Mediterráneo. Se producirán algunas chubascos, especialmente en la parte N. E. de la Península, con vientos de entre S. O. y N. E.

Del 19 al 20.—Cambiará la situación, mejorando generalmente, aunque no por completo, pues habrá centros de perturbación en el mar del Norte, en el Mediterráneo y S. O. de Portugal, los cuales ejercerán alguna influencia en Andalucía y regiones próximas al mediterráneo, particularmente el 21-20.

Miércoles 21.—Actuará en el archipiélago inglés un centro borrascoso y un núcleo de bajas presiones se acercará al S. O. de la Península, se perturbará de nuevo el estado atmosférico, desarrollándose lluvias, principalmente desde el N. O. y S. O. hasta el Centro, con vientos del tercer cuadrante.

Jueves 22.—Mejorará otra vez la situación, quedando mínimos barométricos en el Mediterráneo superior y en el S. O. de Portugal que producirán alguna lluvia en el N. E. y Andalucía.

Del 23 al 24.—Serán de busa tiempo en la mayor parte de España, sintiéndose algo en Andalucía la acción de las bajas presiones que habrá en los parajes de Madrid.

Del 25 al 26.—Una depresión vendrá avanzando hacia el Cantábrico y un mínimo barométrico aparecerá en el Mediterráneo. Se descompondrá el tiempo, desarrollándose lluvias, especialmente desde el N. O. y N. E. del Centro, con vientos del tercer cuadrante.

Martes 27.—La depresión del Cantábrico se habrá trasladado al Mediterráneo y se producirán lluvias y algunas nieves, principalmente en la mitad oriental, con vientos del 4.º cuadrante.

Miércoles 28.—Seguirá actuando en el Mediterráneo las bajas presiones, que, como el día anterior, causarán lluvias y algunas nieves, con los mismos vientos del 4.º cuadrante.

Jueves 29.—Subirán las presiones, mejorando el tiempo y solamente quedará un mínimo en el S. O. de Portugal, que ocasionará alguna lluvia en el S. y SE.

Del 30 al 31.—Bajará de nuevo la presión, formándose en el Mediterráneo un centro de perturbación atmosférica que producirá algunas lluvias desde Andalucía y región mediterránea, hasta el Centro, con vientos del 1.º al 2.º cuadrante. Sfejeon.

### Barásóain

Los campos sembrados que por la prolongada sequía habían tomado mal aspecto, se hallan hoy en buen estado, pues para aquí y todo el valle de Orba, ha llovido bastante en los últimos días.

Se va repoblando el

El mercado de ganado de cerda... La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga...

La Diputación foral y provincial... Reumáticos, probad safofina... Cerebralina...

El señor Ugarte ha tomado también posesión del ministerio de Gracia y Justicia... El marqués del Vadillo... Nota palatina...

Correspondencia administrativa... RESTAURANT DEL Nuevo Colmado... PLATO DEL DIA: Menestra...

Electra Bidasoa SOCIEDAD ANONIMA... Depósito de sanguijuelas... Manzanales y viñedos...

Nuestra información

DE LA REGION

Alava... Enredo curioso... Una individuo llamado Rogelio Cerdeira...

Las subsistencias... Anoché se celebró en el Teatro-Circo un mitin obrero...

Mariucha... La notable compañía dramática que dirige el distinguido primer actor don Luis Echaide...

Liga foral... Va cuñiéndose con buena acogida la idea de constituir en esta ciudad...

Veladas... El Centro Vasco está preparando para el día de Año Nuevo una velada...

Vizcaya... Bilbao 17.

La Asociación de Caridad... Hoy se ha reunido la junta directiva de la Asociación vizcaína de Caridad...

Desgracia... De una casa en construcción en la plaza del Mercado se han caído a la calle...

Vapor inglés... A las siete y media de esta mañana entró en la ría...

Conferencia telefónica

Madrid 17 (6 tarde). Azcárraga y los periodistas... En su despacho de la Presidencia ha recibido el general Azcárraga...

Azcárraga y Beránger.—Banquete suspendido... El presidente del Consejo de ministros ha celebrado esta mañana una conferencia...

Toma de posesión... El general Villar y Villate ha tomado esta mañana posesión del ministerio de la Guerra...

Un canard... El general Azcárraga ha calificado de caprichoso el rumor de que el general Primo de Rivera sería designado...

Los funerales de Krüger.—Último tributo... Pretoria.—Ayer se verificaron los funerales por el eterno descanso del alma...

En el Corro... Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro...

El señor Ugarte ha tomado también posesión del ministerio de Gracia y Justicia... Ha manifestado a los periodistas que pensaba introducir varias modificaciones...

Consejo de ministros... A las cuatro y media de la tarde se han reunido los ministros en la Presidencia...

Fallecimiento... Anoché falleció repentinamente en esta corte el señor Ramos Calderón...

Manifestación de duelo... Valencia.—Se ha verificado el entierro del ilustre presbítero y catedrático de la Universidad Central don Eduardo Palou...

Una peregrinación y una manifestación republicana... Comunican de Coruña que los católicos de aquella capital se proponen ir mañana en peregrinación al santuario de la Postorina...

Un canard... El general Azcárraga ha calificado de caprichoso el rumor de que el general Primo de Rivera sería designado...

Los funerales de Krüger.—Último tributo... Pretoria.—Ayer se verificaron los funerales por el eterno descanso del alma...

En el Corro... Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro...

El señor Ugarte ha tomado también posesión del ministerio de Gracia y Justicia... Ha manifestado a los periodistas que pensaba introducir varias modificaciones...

El señor Ugarte ha tomado también posesión del ministerio de Gracia y Justicia... Ha manifestado a los periodistas que pensaba introducir varias modificaciones...

El señor Ugarte ha tomado también posesión del ministerio de Gracia y Justicia... Ha manifestado a los periodistas que pensaba introducir varias modificaciones...

Juego Nuevo... Hoy domingo a las dos y tres cuartos de la tarde se jugará un gran partido de pelota...

Siglo XX.—Colmado... 32, Plaza del Castillo 32. Ostras de Arcachón y Marañón (verdes) a 1,25 pesetas la docena...

Venta de pinos... CONEJO DE AINCIOA (Valle de Erro) El día 8 de Enero próximo y a las 11 horas del mismo, se venderán en pública subasta...

Subasta de pieles... Tendrá lugar en Estella el día 23 del corriente a las once de la mañana las del ganado vacuno y lanar que se sacrifique durante el próximo año...

Se desea... arrendar una casa y sus correspondientes corrales, propia para labrador, con 50 robadas en buena tierra...

Cachorros de caza... Se venden cuatro magníficos, raza Setter Labrador, Mayor 44 primer piso.

Cachorros de caza... Se venden cuatro magníficos, raza Setter Labrador, Mayor 44 primer piso.

Cachorros de caza... Se venden cuatro magníficos, raza Setter Labrador, Mayor 44 primer piso.

Cachorros de caza... Se venden cuatro magníficos, raza Setter Labrador, Mayor 44 primer piso.

Cachorros de caza... Se venden cuatro magníficos, raza Setter Labrador, Mayor 44 primer piso.

Un concurso... La máquina de escribir se ha hecho absolutamente indispensable. Ven todo hombre de negocios su correspondencia...

Nodriza... Hay una en Monreal, de 27 años de edad y siete días de leche que cría en su casa...

Huarte... Se arrienda una hermosa casa en punto céntrico de la villa, propia para comercio, café, posada ó casa análoga...

A los viticultores... De plantar buenos injertos depende en gran parte el hacer pronto y con acierto una viña...

Sustitutos... Se admiten licenciados absolutos, reservas, exceptuados y excedentes de cupo que reúnan condiciones, buen premio...

La Gloria de Tafalla... tiene para Navidad turronecillos finos, yemas, caramelos, cajas de anguila y otros caprichos...

Viticultores leed... El Centro Vitícola Navarro de Mañeru está arrojando en este momento injertos para reponer las faltas de las viñas...

No darle vueltas... Para butacas de coque, sillones de alcobilla, sillerías de tapicería, armarios de luna y demás...

Nodriza... Hay una de 18 años y leche de quince días que desea criar en casa de los padres de la criatura...

Yrazu y Compañía... Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América...

# AGUA DE LOECHES

## PURGANTE Y CURATIVA

Antiparasitaria, antihéptica, antiséptica, antiscrofúlosa, antibiliosa y reconstituyente. Olmeuceta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en competen con sus similares nacionales y extranjeras; en la d Niza, de 1884, se la concedió el

## Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sifilis, apendicitis y enfermedades

por sus virtudes antitéptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado erisipela, catarros gástricos é intestinales, gota y reumatismo, sifilis, apendicitis y enfermedades propias de la mujer.

Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avexadas con el uso del agua en bebida.

El Agua embotellada, no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

**Depósito Central.—Jardines, 15 bajos,—MADRID.**

**MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES**  
Preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
aprobados por muchas academias y reconocidos por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1885

# LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

## PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insupportable.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se le quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

## RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

**PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y PUERTE, y no padecer DOLORES DE DIENTES,** usen el **ELIXIR** y los **PÓLVOS de MENTHOLINA DENTÍFRICA** que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, emblandece la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y escisión de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

**LA NAVARRA AGRICOLA.—Estafeta, 71, Pamplona**

Abonos para todos cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos—Sulfato de amoníaco—Sulfato de potasa.—Óxido de potasa.—Escarros—Tromas.—Semillas de hortalizas, fresas y coníferas de absoluta pureza.—Máquinas de varios marcos.—Fertilizadores.—Astracores.—Máquinas para ingeritar.—Ergino artificial, etcé et etc.

Dirigirse á M. ERRO y COMPAÑIA, Estafeta, 71, Pamplona.

## Servicios de la Compañía Transatlántica

**Línea de Filipinas.**—Trece viaje anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 2 y 30 Enero, 27 Febrero, 26 Marzo, 28 Abril; 21 Mayo, 18 Junio, 16 Julio, 13 Agosto, 10 Septiembre, 8 Octubre, 6 Noviembre y 3 de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América y Norte y Sur del Pacífico.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana, y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con trasbordo en Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 18 de Málaga y de Cádiz el 16 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, San Juan, Caracas, Puerto Ojuelo y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para otros puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.

**Línea de Buenos-Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 5, de Málaga el 8 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados

**Línea de Tanger.**—Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 21 de cada mes, directamente para Casablanca, Marrácn, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenr erife, egresando por Cádiz, Asante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Pó.**—Servicio bimestral saliendo de Barcelona el 26 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Pó con escala en Casablanca, Mozambique y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:**

**Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicado en la Gaceta de 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Maestranos que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

# ANEMIA

DEBILIDAD NEURASTENIA  
CONSUMCION CLOSOSIS  
CONVALESCENCIA

## Hemoglobina Deschiens

Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades médicas. Devuelve rápidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no causa el estómago. Conviene a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.

**VINO, Jarabe, Elixir, Draques, GRANULADO**  
Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS y la firma ADRIAN, PARIS

Abonos minerales  
Superfosfatos de St. Gobain y de otras variedades híbridas, hay de venta en el almacén de los señores Veramendi, Goñi y Compañía, situado en la calle de Estafeta, núm. 56, Pamplona.

# LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija

## 37 AÑOS DE EXISTENCIA

GARANTIAS

Capital social: Ptas. 5.000.000  
Reservas y primas 18.294.501,73

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1901: Pesetas 1.358.182.423,58  
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía  
Sinistros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260,39

**¿Queréis hacer un seguro bien garantido?**  
Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes personales LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.

El comisionado principal, SEBASTIAN GASTREARNA.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

# VINO PINEDO DE KOLA

## COMPUESTO TONICO NUTRITIVO

Diploma de honor, cruz de mérito y medalla de oro. Exposición Internacional de Marbella 1903. Grand Prix en la Exposición Internacional de Londres.

**(Kola, Coca, Guarana, Cacao y Fósforo asimilable)**  
Cura la Anemia, Raquitismo, Enfermedades nerviosas y del corazón, Afecciones gástricas, Digestiones difíciles, Atonía intestinal, etc. Indispensable á las señoras durante el embarazo y á los que efectúan trabajos intelectuales ó físicos sostenidos.—SIN RIVAL PARA LOS NIÑOS Y ANCIANOS.

Farmacia de Pinedo é Hijos, Cruz 10, y Gran Vía BILBAO.

# GOTA

## LICOR

DEL DR. LAVILLE

OLIN Y COMAR - PARIS  
EN TODAS LAS FARMACIAS.

# REUMATISMOS

## La Petite Gironde

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 3,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijas de Aramburu, en San Sebastian.

EXIJA VOS. LA PILDONA BLANCA DE LA FABRICA DEHAUT A PARIS impresa en el extranjero.

Las **PILDORAS** purgativas y depurativas del Doctor **DEHAUT** se toman **al comer.**

Las **mejores COSTOSAS** para que se las **mas activas.**

# ALMANAQUE BAILLY BAILLIERE

Pequeña Enciclopedia popular de la Vida Práctica  
Un tomo de 500 pag., más de 1000 figuras y mapas en colores

Es ameno é instructivo  
CONVIENE A TODO EL MUNDO  
INTERESA A TODO EL MUNDO  
PUEDE SER LEIDO POR TODO EL MUNDO

**REGALOS**  
sorteados entre los compradores.  
Participación gratis al billete de la Lotería de Navidad n.º 14.231

PRECIO Enrústica 1'50  
En cartón 2 Pesetas  
En piel 3 Pesetas

# SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con éxito los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del Hígado y de la Vejiga (Estar la marca de la Mujer de 3 piernas).  
La Cella: Una cucharada por la mañana y otra por la noche. La Cella 1'30  
TARIN, Farmacéutico de 1.ª Clase, es-interno de las facultades de Medicina de París.—9, place des Petites-Poisses, y todas las farmacias de España y Ultramar.

# Chocolates y cafés

DE LA

# COMPANIA COLONIAL

## TAPIOCAS Y THES

### 38 Recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20. MADRID

## Los tiroleses

Empresa anunciadora establecida en Madrid  
Oficinas: Romanones, 7 y 9, entresuelos

Anuncios, reclamos, noticias y comunicados en los periódicos de Madrid, provincias y extranjero, con combinaciones á precios muy reducidos. Equelas de defunción y aniversario en los periódicos, con altos descuentos.

Anuncios en los teatros, tranvías, valles, medianerías. Kiosko frente á las Calatravas y programa oficial del Teatro Real.

Pídanse tarifas. Rápidas propagandas.

Imprenta de EL REO DE NAVARRA.

# LEGIA LIQUIDA NACIONAL

Fabricantes Eusebio Martí y Compañía—Pamplona

Fundadores de esta industria en Aragón, Rioja y Navarra; la más importante en el Norte de España.

Exportación á provincias  
De venta en los mejores Establecimientos de Droguería y Ultramarinos. 30—29 (a)

## BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL

**Día 18.—Domingo.**—La Expectación del Parto de la Santísima Virgen ó Nuestra Señora de la O.—Esta festividad, señalada para hoy por los Padres del Concilio X de Toledo, viene á ser como una octava de preparación para el Nacimiento del Hijo de Dios. San Idelfonso, siervo muy devoto de María Santísima, la llamó la Expectación de Nuestra Señora, dando á entender con esto los ardientes deseos de la Santísima Virgen por el Nacimiento del divino Salvador, que llevaba en sus entrañas purísimas. Así como los antiguos Patriarcas y Profetas hacían mil votos y promesas para que en viase al Salvador del linaje humano prometido á nuestros primeros padres después de su caída, María, absorba en altísima contemplación pedía constantemente al señor el cumplimiento de sus promesas. Preparámonos los cristianos por medio de buenas obras para recibir al Esperado de las gentes y uniendo nuestros deseos á la de la Santísima Virgen, limpiemos nuestros corazones y ofrezcamos á Dios por las purísimas manos de María, nuestras almas para que se sirva hacérnoslas dignas moradas de Jesucristo

**Día 19, Lunes**—San Nemesio mártir.—Empleo San Nemesio los primeros años de su vida en el ejercicio de pastor. Condenado al último suplicio por una falsa acusación, justificó su virtud, pero luego fué delatado como cristiano ante el Prefecto de Egipto, Eabino el cual procuró de varios modos hacerle apostatar

mas Nemesio se mantuvo firme en confesar á Jesucristo, por lo cual fué arrojado al fuego en compañía de unos ladrones. No se sabe á punto fijo el día de su martirio.

Disponte como buen fiel siervo de Cristo para llevar varonilmente la Cruz de tu Señor, crucificado por tu amor.

**QUINTOS**  
Ayuno-Témpora Ordenes

Oficio de la Dominica cuarto de Adviento con rito serafínico y color morado.

En la Catedral.—A las nueve y media Horas menor y misa.

A la tarde, como ayer.

En San Saturnino.—Novenario á la Inmaculada A las nueve, con misa rezada. A las tres y media exposición del Santísimo.

A las cinco y media, novena con sermón por el R. P. Juan M.ª Jimenez y gozos por la capilla de la Catedral.

En Santo Domingo, y San Agustín como ayer.

En San Lorenzo.—A las cinco y media de la tarde solemne función á la Purísima Concepción predicando el R. P. Rodríguez, Redentorista.

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**

San Saturnino.—Casa Parroquial.  
San Lorenzo.—Casa Parroquial.  
San Nicolás.—San Gregorio 17, 20.  
San Juan Bautista.—Navarrería 34, 3 o.  
San Agustín.—San Agustín 28.—1.º

**ESTAFETA LOCAL**

**MERCADO DE CEREALES**  
Eá aquí los precios que rigieron ayer en este ciudad:

	ZOBO	Doble decilitre
Trigo	25,00	2,85
Avena	14,00	2,10
Gebada	14,50	2,57
Habas duras	21,00	3,72
Idem anchas	21,00	3,72
Beza	22,00	3,90
Mais	15,00	2,50
Alicol	20,00	3,55

Valores de Navarra	PRECIOS	
	Antr.	Utl.
<b>COTIZACION DE AYER</b>		
Deuda provincial al 4 por 100	108,50	108,50
Deuda municipal al 4 por 100		
Credito Navarro		
La Papelera Española		
Fabrica del Bidasoa (Vera)		
Id. id. Obligaciones al 6 por 100		
La Vinicola (Campansa)		
Tejeria Mecánica Pamplonesa		
Bañerío de Beteiu		
Agua de Arleta		
Café de «ruña»	180,48	
Azucarera (Mareilla)		
Azucarera (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas, 4.ª á 5.ª serie con 60 por 100 desemb.º	110	
Electra Pamplonesa		
La Vasco Navarra		
Id. completamente liberada		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas, Id. de 1.000 2.ª serie con 2 por 100 ds.º		
Electra Irtzi		
«La Vasconia»	115	
Agua de Burlada y Belascoain		
Electra del Kelleis		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española.		
La Industrial Sangüesina.		

Del Boletín de los Corredores de Comercio de (Pamplona)

**VIAJEROS**  
Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:  
Don Miguel Garbisan, don Pablo Termes, don Maximino Bucián, don Laureano Figueras, don Tomas Larumbe, don José Alzueta, don León Díez y don Eugenio Ripa.

## Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA  
Remitida por «Tres miradas» y dedicada á Rolf Oidor.»

M. Toreno Bast

Con las precedentes letras de esta tarjeta formar el nombre y apellido de un ilustre músico.

**CHARADAS**  
Remitida por «Ignote»

Prima en extranjero tierra es población conocida, y en Navarra no se olvida, pues recordos de ella encierra, Don dos tres doctor de fama diez, y en miloto-ogia, el que inventó la pesca de cierta especie se llama todo es masculino nombre y no añadido ya otro dato pues lector, en corto rato dar con el sin que me asombre.

**BUZON.**  
«Una gallega».—Vamos á ver, ¿por qué no añade V. un verso más á la charada y así quedará como Dios manda? ¿No se ha fijado que tiene siete versos y que debe tener ocho?  
DON CANDIDO.